ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,924 — 1970 සැප්තැම්බර් 18 වැනි සිකුරාද — 1970.9.18

14,924 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 18 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி IV—உள்ளூராட்சி

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

	பக்கம்
உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள்	293
பதவிகள்—வெற்றிடம்	294
பரீட்சைகளும், பரீட்சைப் பெறுபேறுகளும், பிறவும் ..	—
துணை விதிகள்	297
உள்ளூராட்சி அதிகார நிலையத் தேர்தற் கட்டளைச் சட்ட அறிவித்தல்கள்	298

	பக்கம்
வரவு செலவுக் கூற்றுக்கள்	—
வரவு செலவுத் திட்டங்கள்	—
ஆதன விற்பனைகள்	—
விதிச் செயற்குழுவின் அறிவித்தல்கள் ..	—
நானாவித அறிவித்தல்கள் . . .	—

உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள்

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 37 ம் பிரிவின் (1) ம் உட்பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவபலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் பீலிக்ஸ் றெஜினோல்ட் டயஸ் பண்டாரநாயக்க ஆகிய நான் கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள மெகொடபொத்தைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபை, அக்கிராமப் பிரதேசத்தில் அப்பிரிவின் கீழ் ஒரு காணிவரியை விதித்து அறவிடுவதற்கு இவ்வறிவித்தல் வாயிலாக அக்கிராமச் சபைக்கு அதிகாரமளிக்கிறேன்.

பீலிக்ஸ் ஆர். டி. பண்டாரநாயக்க,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆப் செப்டெம்பர் மீ 2 ந் உ.

9–794/1—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 37(2) ம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.

பீலிக்ஸ் ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க,
அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆப் செப்டெம்பர் மீ 2 ந் உ.

கட்டளை

கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள மெகொடபொத்தக் கிராமப் பிரதேசம், (257 ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 37 ம் பிரிவின் (2) ம் உட்பிரிவின் மூன்றாவது நிபந்தனையின் கீழ் ஒரு ஏக்கர் வரியை அறவிடும் நோக்கத்துக்கு ஒரு விசேட பிரதேசம் ஆக இத்தால் பிரகடனப் படுத்தப்படுகின்றது.

9-794/2—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆப் யூன் மீ 2 ந் உ

நாய் பதிவுக் கட்டளைச் சட்டம்

(477 ஆம் அத்தியாயமான) நாய் பதிவுக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் கீழ் அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.

ீலிக்ஸ். ஆர். டீ. பண்டாரநாயக்க,
அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ௵ செப்டெம்பர் ௴ 2 ந் ௳.

கட்டளை

(477 ஆம் அத்தியாயமான) நாய் பதிவுக் கட்டளைச் சட்டத்தின் நடைமுறையின் கீழ் ஹாலிஎலைப்பட்டினம், இத்தால் கொண்டுவரப்படுவதுடன் முற்கூறப்பட்ட பட்டினத்தின் எல்லைகள் அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்கு அவ்வக்காலத்தில் நடைமுறையிலுள்ள ஹாலிஎலை பட்டின சபையின் நிர்வாக எல்லைகளாக இருக்கவும் வேண்டும்.

9–778—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 37 ம் பிரிவின் (1) ம் உட்பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் பீலிக்ஸ் றெஜினோல்ட் டயஸ் பண்டாரநாயக்க ஆகிய நான் இவ்வறிவித்தல் வாயிலாக அனுராதபுர மாவட்டத்திலுள்ள கஹடகஸ்டிகிலிய கிராமச் சபைக்கு, அக்கிராமப் பிரதேசத்தில் அந்தப் பிரிவின் கீழ் ஒரு காணிவரியை விதித்து அறவிடுவதற்கு அதிகாரமளிக்கிறேன்.

பீலிக்ஸ் ஆர். டீ. பண்டாரநாயக்க,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ௵ யூலை ௴

9–784—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

கலேவெலப் பட்டின சபை

பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

1970 க்கான விசேட மலகூட வரி

(256 ஆம் அத்தியாயமான) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129(ஆ) ஆம் பிரிவின்படியும், அப்பிரிவினால் தமக்களிக்கப்பட்ட தத்துவ பலங்களைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் வழங்கிய அனுமதியுடனும், துணைவிதிகளினால் விதிக்கப்படக் கூடியனவாய வரம்புகளுக்கும் விலக்குகளுக்கும் அமைவாகவும் கலேவெலப் பட்டினத்தினுள் அமைந்துள்ள நிலையான ஆதனங்கள் அனைத்தினதும் வருடாந்தப் பெறுமதியின் நூற்றுக்கு மூன்று விதமானதும் முறையே செத்தெம்பர் 30, திசெம்பர் 31 ஆகிய திகதிகளில் அல்லது அவற்றுக்கு முன்னராக இரண்டு தவணைகளில் சமதொகைகளாகச் செலுத்தப்படற் பாலதுமான ஒரு விசேட மலகூடவரியை 1970 ஆம் ஆண்டுக்கு கலேவெலப் பட்டின சபை விதித்திருக்கின்றதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

பி. சிறிவர்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ௵ செப்ரம்பர் ௴ 10 ந் ௳.

9–785—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

பதவிகள் — வெற்றிடம்

"இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை" யின் IV ஆம் பகுதியில் விளம்பரப்படுத்தப்படும் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவைப் பதவிகளின் நியமனங்களுக்குப் பொருந்தும் பொது நிபந்தனைகள்

படிகள்.—அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தும் விதிதங்களுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் இணங்கத் திருமணப்படி கொடுக்கற்பாலது.

2. சேவை நிபந்தனைகள்.—1969 ம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரச் சட்டத்திற்கும். உள்ளூராட்சிச் சேவைப் பிரமாணங்களுக்கும், அதிகார சபை காலத்திற்குக் காலம் விதிக்கும் மற்றும் ஏதும் நிபந்தனைகளுக்கும் உட்பட்டதாகவே நியமனங்கள் அமையும்.

3. நியமன விதிகள்.—(அ) 1952 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 8 ந் திகதி வெளியான 10,432 ம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் IV ம் பகுதியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட அட்டவணையில் குறித்துச் சொல்லப்பட்ட பதவிகளும், அவற்றோடு காலத்திற்குக் காலம் சேர்க்கப்படும் பதவிகளும் உள்ளூராட்சிச் சேவையில் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திட்டத்திற்கு மாற்றப்படாத பெண்களல்லாதாரால் வகிக்கப்படும் பொழுது, 1962 ஆம் ஆண்டின் உள்ளூராட்சிச் சேவை இளைப்பாற்றுச் சம்பளத் திட்டப் பிரமாணங்களின் கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குரியனவாகும்.

(ஆ) அரசாங்கத்தின் கீழ் சேவையிலிருக்கும் உத்தியோகத்தர்கள் அரசாங்க இளைப்பாற்றுச் சம்பளம் பற்றிய விதிகளின் 21 வது பிரிவின்படி விடுவிக்கப்பட்டு, உள்ளூராட்சிச் சேவையில் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குரிய பதவிகளுக்கு இடமாற்றப்பட்டால், அவர்களின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள உரிமைகள் பாதுகாக்கப்படும்.

(இ) உள்ளூராட்சித் தாபனங்களில் அவற்றின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்கள் அல்லது விதிகளின் கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குரிய பதவிகளை வகிப்பவர்கள் விடயத்தில், அவர்கள் கடைசியாக இளைப்பாறும் போது கொடுக்கப்படும் இளைப்பாற்றுச் சம்பளம், 1969 ம் ஆண்டின் 18 ம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ், உள்ளூராட்சிச் சேவைக்கு அவர்கள் மாற்றப்பட்ட திகதிக்கு நேர்முந்தியுள்ள திகதியன்று எந்த உள்ளூராட்சித் தாபனத்தில் வேலை பார்த்தார்களோ அந்த உள்ளூராட்சி தாபனத்தின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்களுக்கு அல்லது விதிகளுக்கு அமைவாக இருக்கும்.

(ஈ) உள்ளூராட்சிச் சேவை இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திட்டத்தின் கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்திற்குட்படாததாக அறிவிக்கப்பட்ட பதவிகளுக்கான நியமனங்கள் விடயத்தில் அப்பதவிகளுக்கு நியமனஞ் செய்யப்படுபவர்கள், 1969 ம் ஆண்டின் 18 ம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவைக் கட்டளைச் சட்டத்தின், 18 ம் பிரிவின் கீழ் தாபிக்கப்பட்ட உள்ளூராட்சிச் சேவை சகாய நிதிக்கு, தமது சம்பளத்தின் 5 சத விகிதத்தைச் செலுத்த வேண்டும். அவர்கள் நியமிக்கப்படும் உள்ளூராட்சித் தாபனங்கள், அவர்கள் சார்பாக, அவர்களின் சம்பளத்தின் 7½ சத விகிதத்தை அந்நிதிக்குச் செலுத்தும்.

(உ) இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்படும் பெண்களல்லாத ஏனையோர் யாவரும், 55 வயதுக்கு மேற்பட்ட உத்தியோகத்தர்களும், உள்ளூராட்சிச் சேவைக்கு நியமிக்கப்படும் திகதிக்கு நேர்முந்திய திகதியில் அரசாங்க சேவையில் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளில் இருந்தவர்களும் தவிர 1952 ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 30 ந் திகதி வெளியான 10,329 ம் இலக்க அரசாங்க விசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட, 1952 ஆம் ஆண்டின் உள்ளூராட்சி சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பாற்றுச் சம்பள நிதிப் பிரமாணங்களின்படி ஸ்தாபிக்கப்பட்ட உள்ளூராட்சிச் சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பாற்றுச் சம்பள நிதிக்கு கருதப்படும் தங்களது அடிப்படைச் சம்பளத்தின் 4 சத-விகிதத்தைச் செலுத்த வேண்டும். குறித்த உள்ளூராட்சித் தாபனம் கருதப்படும் அடிப்படைச் சம்பளத்தின் 3 சத விகிதத்தைச் செலுத்தும்.

(ஊ) நியமிக்கப்படுபவர்கள். குறித்த உள்ளூராட்சித் தாபனம் நிர்ணயிக்கும் தொகைக்கு ரொக்கமாக அல்லது உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபை அங்கீகரிக்கும் உத்தரவாதச் சங்கம் ஒன்றின் மூலமாக நம்பிக்கை உத்தரவாத முறிகொண்டு பிணை செலுத்துமாறு வேண்டப்படலாம்.

(எ) உள்ளூராட்சிச் சேவையில், அட்டவணைப் படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வகிக்காதவர்களாயிருந்து நியமிக்கப்படுபவர்கள், இலங்கையின் எப்பகுதியிலேனும் சேவை செய்வதற்கு வேண்டிய தேகதகுதியுடைமை பற்றி முறையான தகைமை பெற்ற வைத்தியர் ஒருவரின், வைத்திய பரிசோதனையிற் சித்தியெய்துமாறு வேண்டப்படுவர்.

(ஏ) வேறுவிதம் குறிக்கப்பட்டாலன்றி நியமனம் பொதுவாக மூன்றாண்டு காலத்துக்கு தகுதிகாண் நிலையில் இருக்கும். அல்லது மூன்றாண்டு காலத்துக்குப் பின்னர் உறுதிப்படுத்துவதற்கு அமைவானதாக இருக்கும்.

(ஐ) விண்ணப்பதாரர்கள், வேண்டப்படும் நேரத்தில் தங்களுடைய பிறப்புச்சான்றிதழ்களையோ, அல்லது அதற்குப் பதிலாகத் தங்களுடைய உண்மையான வயதைக் குறிக்கும் சான்றிதழ்களையோ காட்டுவதற்கு ஆயத்தமாக இருத்தல் வேண்டும்.

(ஒ) நியமிக்கப்படுபவர்கள் தீவின் எப்பகுதியிலாயினும் சேவை செய்தல் வேண்டும்.

4. உள்ளூராட்சிச் சேவைக்குப் புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள்.—(1) எப்பதவிக்கேனும் நீடியகாலம் விதிக்கப்பட்டாலன்றி, சந்தர்ப்பத்திற்கேற்ப, இளைப்பாற்றுச் சம்பளமுள்ள பதவிகளில்/இளைப்பாற்றுச் சம்பளமில்லாத பதவிகளில் நியமிக்கப்படும் "புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்களின்" தகுதிகாண் நிலை/பரீட்சார்த்த காலம் மூன்று ஆண்டுகளாக இருக்கும்.

(2) புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் அரசாங்கத்தின் மொழிக் கொள்கையை வினைப்படுத்துவதற்கு ஏதுவாக, 1956 ம் ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்க அரசாங்க மொழிச்சட்ட ஏற்பாடுகளுக்கும் இனிமேல் ஆக்கப்படும் சட்டங்கள், விதிகளுக்கும், அமைந்தொழுகுவார்களென்ற நிபந்தனைகளுக்குட்படல் வேண்டும்.

(3) தமது கடமைகளைத் திறம்பட ஆற்றுவதற்கு அத்தியாவசிய மற்ற புறநடையான சந்தர்ப்பங்களில் ஒழிய அவர்கள் தங்களுடைய தகுதிகாண்/பரீட்சைகாண் காலத்தில் அரசகரும மொழியில்—சிங்களத்தில் கடமை செய்யும் அறிவு பெறல் வேண்டும்.

(4) தகுதிகாண்/பரீட்சைகாண் காலமுடிவில், அவர்களின் நியமனம் உறுதிப்படுத்துகின்றமை பிறவற்றோடு, குறிப்பிட்ட கால வரையறைக்குள், க. பா. த. ப. தரத்திற்கு மேற்படாத நிலைவரையுள்ள, விதிக்கப்பட்ட சிங்களத்தேர்ச்சி சோதனைகளில் சித்தியடைவதைப் பொறுத்திருக்கும். குறிக்கப்பட்ட காலத்துள் இத்தேர்ச்சிச் சோதனையில் சித்தியடையத் தவறினால், சோதனைகளில் தேறும்வரை அவர்களுக்குரிய வேதனப் பெருக்கங்கள் செலுத்தப்படமாட்டாது. சிங்களத்தில் தேர்ச்சியடைய வேண்டிய தரத்தை அடையாத உத்தியோகத்தர்களின் சேவைகள், அவர்களின் தகுதிகாண்/பரீட்சைகாண் காலமுடிவில் நிறுத்தப்படலாம்.

(5) கல்வியும் ஏனைய தகைமைகளும்.—சி. பா. த. ப. பரீட்சை அல்லது அதற்கு சமமான அல்லது உயர்ந்த பரீட்சை ஆகக் குறைந்த தகைமை என்று விதிக்கப்பட்ட எல்லாச் சேர்வுத் திட்டங்களிலும், சிங்கள மொழியில் கல்விபயின்ற, சிங்களப் பரீட்சார்த்தி சிங்களப் பாஷையில் அல்லது அதற்குச் சமமானதில் சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரம் அல்லது அதற்குச் சமமான பரீட்சையில் சித்தியடைந்திருக்க வேண்டும்.

(1963 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 8 ம் திகதிக்கு முன்னர் தொடக்கம் உள்ளூராட்சிச் சேவையிலிருந்துவரும் உத்தியோகத்தர்களுக்கும், உள்ளூராட்சிச் சேவையிலுள்ள வேறு பதவிகளுக்கு நியமனம் பெறவிரும்புபவர்களுக்கும் இந்தத் தகைமை பொருந்தாது).

குறிப்பு.—(1) சிங்களமொழி மூலம் உள்ளூராட்சி சேவையில் புகும் தகைமைபெறும் புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் உறுதிப்படுத்துவதற்கு ஒரு முன்தேவையாக இத்தேர்ச்சிச் சோதனையில் சித்தியடைவதிலிருந்து விலக்கப்பெறுவர்.

குறிப்பு.—(2) இதில் "புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள்" என்பது அரசகரும மொழிக் கொள்கையின் நோக்கத்தின்படி 1960 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 29 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதற்குப் பின்னர் பிரசுரமாகும் விளம்பரங்களின் மூலம் உள்ளூராட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகளில் நியமிக்கப்படும் உத்தியோகத்தர்களுக்கும் பொருந்தும்.

குறிப்பு.—(3) 4 (3) ஆம், 4 ஆம் பந்திகளில் உள்ள ஏற்பாடுகள் அரசாங்க அலுவலகங்களில் கடமையாற்றும் முன் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களுக்கும், உள்ளூராட்சிச் சேவையிலுள்ள நியமனங்களை ஏற்பதற்காகப் பதவியிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டவர்களுக்கும் பொருந்தாது.

5. ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரரும் தாம் இலங்கையர் என்பதைத் திருப்திகரமான முறையில் நிரூபிக்க வேண்டும். "இலங்கையர்" என்பது வம்சாவழியாகவோ பதிவு செய்ததாலோ இலங்கைப் பிரஜையாக இருப்பவராகும்.

6. போர்ப்படையிற் சேவை செய்த முன்னாள் வீரர்களுக்கான சலுகை.—(அ) விண்ணப்பிக்கப்பட்ட பதவிகளுக்கு விதந்துரைக்கப்பட்ட மிகக் கூடிய வயது எல்லைக்குள் தம்மைக் கொண்டுவர உதவும் விதத்தில், தமது வயதுகளிலிருந்து, கிரமமான படையிற் தாம் ஆற்றிய சேவையைக் கழிப்பதற்கு, போர்ப்படையிற் சேவை செய்த முன்னாள் வீரர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

(ஆ) எந்தப் பதவிகளுக்குமுரிய புதிய நியமனத் திட்டத்தில் விதந்துரைக்கப்பட்ட மிகக் குறைந்த கல்வித்தகைமையிலிருந்து, அடுத்துக் குறைவான பரீட்சையைத் தமது மிகக் குறைந்த கல்வித்தகைமையாகக் கருதுவதற்குப் போர்ப்படைவீரர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

7. வயதுச்சலுகை.— இருவருட தொடர்ச்சியான சேவையுள்ள நிரந்தர பதவி வகிக்கும் உள்ளூராட்சி மன்ற ஊழியர்கள், உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகள் விளம்பரப்படுத்தப்படும் பொழுது வயது எவ்வாறிருப்பினும் விண்ணப்பிப்பதற்குத் தகுதியுடையவராவர்.

8. வேண்டற்பால ஏனையவை.—(1) உள்ளூராட்சிச் தாபனமொன்றில் கடமையாற்றுறுபவர்களின் விண்ணப்பங்கள், அவர்கள் கடமையாற்றும் உள்ளூராட்சித் தாபனத்தின் மாநகரசபை ஆணையாளர் அல்லது தலைவர் மூலமாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

(2) அரசாங்க சேவையில் இருக்கும் உத்தியோகத்தர்களின் விண்ணப்பங்கள், அவ்வப்பகுதிகளின் தலைவர்கள் மூலமாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும். அரசாங்க சேவையில் நிரந்தர பதவிகளை வகிக்கும் உத்தியோகத்தர்களுடைய விண்ணப்பங்களின் விடயத்தில், விண்ணப்பக்காரர் தெரிவு செய்யப்படின் அவரை விடுதற்குத் தாம் தயாரா ? இல்லையா ? என்பதைச் சம்பந்தப்பட்ட பகுதியின் தலைவர் விண்ணப்பத்தை அனுப்பும் போது குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

(3) குறிக்கப்படும் ஒரு நேரத்திலும் இடத்திலும் நேர்முகப் பரீட்சைக்கோ, பரீட்சைக்கோ தோற்றுமாறு அபேட்சகர்கள் வேண்டப்படலாம். இதன் பொருட்டு பிரயாணச் செலவுகளோ வேறு செலவுகளோ கொடுக்கப்படமாட்டாது.

(4) அபேட்சகர் ஒருவரைச் சிபார்சு செய்ய விரும்பும் எவரும் ஒரு குணச்சான்றிதழைக் கொடுப்பதன் மூலம் அதனைச் செய்யலாம். அபேட்சகர் ஒருவருக்குச் சாதகமாக நேர்முகமாக வேனும் மறைமுகமாகவேனும் எவ்விதமான ஆதரவும் தேடுதலேனும் அபேட்சகர்கள் தெரிந்தெடுப்பதற்கு எந்தவிதமான முயற்சியும் செய்தலேனும் அவ்வபேட்சகர்களுக்குத் தகைமையின்மையை உண்டாக்கும்.

(5) விண்ணப்பத்தில் உள்ள கூற்றெதுவும் செம்மையற்றதென்று தெரிவிற்கு முன்னர் காணப்படின் விண்ணப்பதாரருக்கு தகைமையீனத்தை உண்டாக்கும்; தெரிவிற்குப் பின்னர் காணப்படின் அவர் வேலையிலிருந்து நீக்கப்படுவதற்குப் பாத்திரராவார்.

(6) இவ்விளம்பரத்தில் வேண்டப்படுவனவற்றுக்கு சகலவகைகளிலும் இணக்கமாயில்லாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

(7) "கீழே இணைக்கப்பட்ட படிவத்தில்" விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபை செயலாளருக்கு முகவரியிடப்பட வேண்டும். நேரடியாக அவருடைய பெயருக்கு அவை அனுப்பப்படக்கூடாது.

(8) முடிவுத் திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோரில் பெற்றுக் கொள்ளப்படும் விண்ணப்பங்கள் சாதாரணமாக ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா. விண்ணப்பம் தபாலிற் காணமற்போய்விட்டதோ அல்லது தாமதமாகிவிட்டதோ என்ற குற்றச்சாட்டுகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா. கடைசி நாட்கள் வரை தமது விண்ணப்பங்களை அனுப்பாமல் வைத்திருக்கும் பரீட்சார்த்திகள் தாமாகவே விளைவைத் தேடிக்கொள்கின்றனர்.

வேறு விதம் கூறப்பட்டாலன்றி உபயோகிக்கப்பட வேண்டிய விண்ணப்ப மாதிரிப் பத்திரம்

உள்ளூராட்சிச் சேவை

முக்கியமாகக் கவனிக்க.—(1) விண்ணப்பத்தைக் கீழே விதித்துள்ள முறையில் எழுதி பதவி பற்றிய வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக் கொள்ளுவதற்கான கடைசித் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் செயலாளர், உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரசபை, தபாற் பெட்டி 530, கொழும்பு என்ற விலாசத்தை அடையும் வண்ணம் அனுப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பத்தை செயலாளரின் பெயருக்கு விலாசமிட்டு அனுப்பலாகாது.

(2) விண்ணப்பக்காரர் தமது விண்ணப்பங்களை, தயார் செய்யு முன்னர் மேற்கூறிய பொது நிபந்தனைகளையும் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலின் வேண்டுதலையும் கவனமாக வாசித்து விண்ணப்பிப்பதற்குத் தாங்கள் சகல வகைகளிலும் அருகதையுடையவர்கள்தான் என்பதை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டுமென்று ஆலோசனை கூறப்படுகின்றது. விண்ணப்பக்காரர் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலை உசாவி உரிய சகல தகவல்களையும் தவறாது கொடுக்கவேண்டும்.

(3) விண்ணப்பக்காரர் கீழ்க்காணும் சாதனங்களின் பிரதிகளை அவர்களின் விண்ணப்பத்துடன் இணைக்க வேண்டும்.—(1) ஆங்கிலத்தில்/சிங்களத்தில்/தமிழில் சித்தியெய்திய ஆக உயர்ந்த பரீட்சைச் சான்றிதழ். (2) குணச் சான்றிதழ். (3) பதவி அத்தகைய தன்மையதாயின் உயர் தொழில்/தொழில்நுட்ப தகைமைகளின் சான்றிதழ்.

(4) விண்ணப்பக்காரர் மேற்கூறிய பொது நிபந்தனைகளின் 8 ஆம் பந்தியை விசேடமாக கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகின்றார்கள்.

..............................(......) பதவிக்கான விண்ணப்பம்.

1. (அ) வெற்றுப் பதவி விளம்பரப்படுத்தப்பட்டுள்ள வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் திகதி :————.
(ஆ) ....பதவிக்கான விண்ணப்பம்.

2. முழுப் பெயர் (தனித்தனி எழுத்துக்களில்) :————.
தேசிய இனம் :————.
(மேலேயுள்ள 5 ஆம் நிபந்தனையில் கூறப்பட்டுள்ள வரைவிலக்கணத்தின்படி இலங்கையரா ? இலங்கையரல்லாதவரா ? என்பதைக் கூறுக. நீர் பதிவுமூலம் இலங்கைப் பிரசையாயிருப்பின் பிரசாவுரிமைச் சான்றிதழின் சார்பு எண்ணையும் திகதியையும் கூறுக).

(3) தபால் விலாசம் :————.
(விலாசமாற்றமெதுவும் உடனே அறிவிக்கப்பட வேண்டும்)

4. (அ) விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்ளுவதற்கான கடைசித் திகதியில் சரியான வயது :————.
————வருடங்கள்————மாதங்கள்————நாட்கள்.
(ஆ) பிறந்த திகதி :————வருடம் ————மாதம் ————திகதி

5. பிறந்த இடம்—
(அ) விண்ணப்பக்காரர் :————.
(ஆ) அவரது பிதா :————.
(இ) அவரது பிதாவழிப் பேரன் :————.
(ஈ) அவரது பிதாவழிப் பாட்டன் :————.
(விண்ணப்பக்காரர் இலங்கையில் பிறந்தவராயின் (அ) வுடன் ஒன்றில் (ஆ) வை அல்லது (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பக்காரர் இலங்கையில் பிறவாதவராயின் (அ) வோடு, ஒன்றில் (ஆ) வையும் (இ) வையும் அல்லது (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும்).

6. விவாகமானவரா ? தனியாளரா ? தாரமிழந்தவரா ? அல்லது கைம்பெண்ணா ? :————.

7. 12 வயது தொடக்கம் படித்த பாடசாலைகளும், கல்லூரிகளும் மற்றும் தாபனங்களும் :————.

பொதுக் கல்வி			உயர் தொழிற்/தொழில் நுட்பக் கல்வி		
பாடசாலை அல்லது கல்லூரி	சேர்ந்த திகதி	விட்ட திகதி	தாபனம்	சேர்ந்த திகதி	விட்ட திகதி
1	......	......	1	......	......
2	......	......	2	......	......
3	......	......	3	......	......
4	......	......	4	......	......
5	......	......	5	......	......

8. கல்வித் தகைமைகளும் திகதியுடன் கடைசியாகச் சித்தியெய்திய பரீட்சையும் :————.
(அ) சிங்களம் :————.
(ஆ) ஆங்கிலம் :————.
(இ) தமிழ் :————.

9. பெற்றுள்ள ஏதும் உயர் தொழில் அல்லது தொழில்நுட்ப அல்லது இருவகைத் தகைமைகளையும் திகதிகளுடனும் தாபனங்களின் பெயர்களுடனும் தருக :————.

10. உயர்தொழில்/தொழில்நுட்ப/தொழில் அனுபவங்கள் :——.

தாபனத்தின் பெயர்	தொழிற் பயிற்சி/வகிக்கப்பட்ட பதவியின் தன்மை	சேர்ந்த திகதி	விட்ட திகதி

(சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் இணைக்கப்படவேண்டும்).

11. (அ) பாடசாலையை விட்டபின்னர் வகித்த உத்தியோகம் (வகித்த பதவிகளை அவற்றில் சேர்ந்த, அவற்றை விட்ட திகதிகளுடன் தருக.) :————.

(ஆ) நிரந்தரமாகவேனும் தற்காலிகமாகவேனும் அரசாங்கத்திலாவது உள்ளூராட்சித் தாபனத்திலாவது உத்தியோகத்திலிருந்து அந்த உத்தியோகம் எச்சமயத்திலேனும் நிறுத்தப்பட்டிருப்பின், சேவை நிறுத்தப்பட்டமைக்கான காரணத்தை திகதிகளுடன் விபரமாக விளக்குக : ————.

(இ) உள்ளூராட்சிச் சபைகளில் பார்த்த உத்தியோக விவரம் (பதவி, உள்ளூராட்சித் தாபனம், காலம்) :————.

(ஈ) தற்போதைய உத்தியோகம் பற்றிய பின்வரும் விபரங்களைக் கூறுக :————.
(1) உத்தியோகப் பதவிப் பெயரும் அதன் தரமும் அதில் நியமிக்கப்பட்ட திகதியும் :————.
(2) தற்போதைய சம்பளமும் (படிகள் நீங்கலாக) சம்பள அளவுத் திட்டமும் :————.
(3) இளைப்பாற்றிச் சம்பளமுண்டா ? :————.

(உ) முன்னைநாட் போர்வீரராயின் இருந்த படைப்பிரிவு, வரிசைப் பதவி ஆகியவற்றின் விபரங்களும் சேர்ந்த, விடுபட்ட திகதிகளும் :————.

12. இம்மொழிகளில் வாசிக்கும், எழுதும், பேசும் தேர்ச்சியுண்டா :————.
(அ) சிங்களம் :————.
(ஆ) தமிழ் :————.

13. விசேட தகைமைகள் (விளம்பரத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட விசேட தகைமைகள் அல்லது அநுபவம் இவை இரண்டும் உமக்குண்டா ? உண்டெனில் அவற்றின் முழு விபரங்களையும் திகதிகளுடன் தருக.) :————.

14. ஒரு நீதிமன்றத்தில் ஏதும் கிறிமினல் குற்றத்தின் பொருட்டு தண்டிக்கப்பட்டதுண்டா ? உண்டெனில், அவ்வழக்கின் திகதியையும் இலக்கத்தையும் குற்றத்தீர்ப்பின் தன்மையையும் தருக :————.

15. கடன் தொல்லையில்லாதிருக்கின்றீரா ? இல்லையாயின் எவ்வளவுக்குக் கடனாளியாக இருக்கின்றீர் ? :————.

16. வேறு ஏதும் விவரங்கள் (விசேட உரிமைக் கோரிக்கைகள் ஆதியன) :————.

17. யார் யாரிடமிருந்து குணச் சான்றிதழ்கள் பெறப்பட்டிருக்கின்றனவோ அவர்களின் பெயர்களும் உத்தியோகப் பதவிப் பெயர்களும் (அச்சான்றிதழ்களின் மூலப்பிரதிகளை இணைக்காது நகல் பிரதிகளையே இணைத்தல் வேண்டும்). அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வகிக்கும் உள்ளூராட்சிச் சேவை அங்கத்தவர்கள் இந்த வேண்டுதலை நிறைவேற்றவேண்டியதில்லை :————.

விண்ணப்பத்தில் நான் தந்துள்ள விபரங்கள் உண்மையானவையென்றும் செம்மையானவையென்றும் நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். இதிலடங்கியுள்ள விபரங்களெதுவும் பொய்யானவை அல்லது செம்மையில்லாதவை எனக்காணின், தெரிவுக்கு முன்னர் தகைமை நீக்கத்துக்கும், நியமனத்துக்குப் பின்னர் அச்செம்மையின்மை கண்டுபிடிக்கப்படின், எனக்கு நட்டஈடு எதுவுமின்றி வேலை நீக்கத்துக்கும் நான் பாத்திரமாவேன் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

————,
விண்ணப்பக்காரரின் கையொப்பம்.

திகதி :————.
செயலாளர் அவர்கட்கு,
உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரசபை,
தபால் பெட்டி 530,
கொழும்பு 1.

உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை

தரம் 2. வாடிவீட்டுப் பொறுப்பாளர் பதவிகள்

மேற்படி பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபையினால் கோரப்படுகின்றன.

2. **இப்பதவிக்குரிய திரட்டிய வேதனம் வருமாறு :** வருடாந்தம் ரூ. 2,154—9 × 54—13 × 60—3,420. வீட்டு வாடகையின்றித் தரப்படும் மனையில் அவர் குடியிருக்க வேண்டும். உணவு, குடிவகை விற்பனையின் மொத்தத்திலிருந்து, உள்ளூராட்சி மன்றத்தால் தீர்மானிக்கப்படும் சதவிகிதத்தை உள்ளூராட்சி மன்றத்திற்குக் கட்டுவதற்கு அவர் வேண்டப்படவுங்கூடும்.

3. **வேண்டிய தகைமைகள் :** (அ) வயது : 9.10.70 ல் 45 வயதுக்கு மேற்படாது இருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) சிங்களம் அல்லது தமிழில் 7 ம் வகுப்பில் விண்ணப்பதாரர் சித்தியடைந்திருத்தல் வேண்டும்.

(இ) வாடிவீடு அல்லது வெளிநாட்டிலிருந்து விஜயம் செய்வோருக்குத் தகுதியான தரம் உடைய விருந்தினர் இல்லம் போன்றதை முகாமிக்கவும், உணவளிக்கவும், பெற்ற 5 வருடத்திற்குக் குறையாத அனுபவம் விண்ணப்பதாரருக்கிருத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) வெளிநாட்டுச் சுற்றுப் பிரயாணிகளுடன் உரையாடுவதற்கான போதிய ஆங்கில அறிவும், சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியில் அறிவும் விண்ணப்பதாரருக்கு இருத்தல் வேண்டும்.

(உ) கீழைத்தேய மேலைத்தேய உணவு வகைகளைத் தயாரிப்பதில் தலைசிறந்த செய்முறை அறிவும், நடைமுறை அனுபவமும், உணவுச் சுகாதாரம், தொழிலாளர் பயிற்சியும் கட்டுப்பாடும், அத்துடன் ஆரம்ப கணக்கும் வேலை பற்றிய அறிவும் விண்ணப்பதாரருக்கு இருத்தல் வேண்டும்.

(ஊ) இலங்கை உல்லாசப் பிரயாணிகள் சபை அல்லது இலங்கை ஹோட்டல்கள் கூட்டுத்தாபனம் என்பனவற்றிற்குச் சொந்தமான வாடிவீடுகளில் கடமையாற்றும் வாடிவீட்டுப் பொறுப்பாளர், மேற்கூறப்பட்ட (ஆ) விலிருந்து (உ) வரையுள்ள தகைமைகளைப் பெற்றிருந்தால், வயதுக்கட்டுப்பாடு எதுவுமின்றி விண்ணப்பிக்கலாம்.

4. தமது விண்ணப்பங்களுடன் தமது பிறப்புச்சான்றிதழ்ப் பிரதி, மேற்கண்ட 3 வது பந்தியில் (ஆ) முதல் (உ) வரையுமுள்ளவற்றில் கேட்கப்படும் எல்லாத் தகைமைகளுக்கும் அத்தாட்சியாகவுள்ள சான்றிதழ்கள் ஆகியவற்றை விண்ணப்பதாரர் அனுப்பிவைக்கவேண்டும். விண்ணப்பதாரருடைய பிறப்புச் சான்றிதழின் பிரதி மற்றும் வேண்டப்பட்ட சான்றிதழ்கள் என்பனவற்றை இணைக்காமல் அனுப்பப்படும் விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

5. இந்த அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் ஆரம்பத்தில் வெளியிடப்பட்டிருக்கும் 4 வது பகுதியில் உள்ள, உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவைப் பகுதிகளுக்குரிய நியமனங்கள் சம்பந்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்.

6. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் மாதிரிவிண்ணப்பப் பத்திரத்தில் கண்டவாறு விண்ணப்பங்கள் நிரப்பியனுப்பப்பட வேண்டும் 9.10.70 திகதிக்குப் பிந்தாமல் எனக்குக் கிடைக்குமாறு அனுப்பப்பட வேண்டும்.

7. விண்ணப்பங்களும் தொடர்புடையவையும் உ. ஆ. சே. அ. ச. செயலாளருக்கு முகவரியிடப்பட வேண்டுமேயன்றி, இத்திணைக்களத்திலுள்ள எந்த உத்தியோகத்தருக்கும் நேரடியாக அனுப்பப்படக்கூடாது.

8. அரசாங்க சேவையில் அல்லது உள்ளூராட்சிச் சேவையில் வேலை பார்க்கும் உத்தியோகத்தரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தர்கள் குறிப்பிட்ட திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களை பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளூராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆகியோரிடம் சமர்ப்பித்திருந்து, பகுதித் தலைவர் மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளூராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆகியோர் தாமதத்திற்குரிய உறுதியான காரணங்களைக் காட்டி விண்ணப்பப் பத்திரங்களை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று சிபார்சு செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தர்களின் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

9. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம் விண்ணப்பப் பத்திரம் கிடைத்தமைபற்றி அறிவிக்கப்படும்.

செயலாளர்,
உ. ஆ. சே. அ. ச.

உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரசபை,
த. பெ. 530, கொழும்பு 1,
1970 ம் ௵ செப்தெம்பர் ௴ 10 ந் ௳.

9-683—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

துணை விதிகள்

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின் கீழ் குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள சல்கமுவைக் கிராமப் பிரதேசத்து கிராமச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ம் பிரிவினால் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக உள்ளூராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பி. சிறிவர்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ௵ செப்தெம்பர் ௴ 1 ந் ௳.

துணைவிதி

குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள கல்கமுவைக் கிராமப் பிரதேசத்தில் கிராமச் சபையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் தண்ணீர்ச் சேவை சம்பந்தமான நியமத்துணைவிதிகள், சொல்லப்பட்ட கிராமச் சபைக்கு அவை ஏற்புடையனவாக இருக்குமளவுக்கு 27(2) ம் துணைவிதியை உடனடுத்து பின்வரும் புதிய பந்தியைச் சேர்ப்பதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றன :—

"(3) சபையால் நிறுவப்பட்டுள்ள தண்ணீர்ச் சேவையிலிருந்து ஒரு பிரத்தியேகமான இணைப்புக்கொடுக்கப்பட்டுள்ள எம்மனையகத்தினதும் சொந்தக்காரர் அல்லது குடியிருப்பாளர் முறைப்படி அவருக்கு அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டதும்—

(i) வீட்டுப்பாவனைக்கு வழங்கப்படும் தண்ணீர் சம்பந்தமாக ஒவ்வொரு 1,000 கலன்களுக்கும் அல்லது அதன் பகுதிக்கு ஒரு ரூபா ஐம்பது சதங்களும்.

(ii) வர்த்தக நிறுவனங்களுக்கு வழங்கப்படும் தண்ணீர் சம்பந்தமாக ஒவ்வொரு 1,000 கலன்களுக்கும் அல்லது அதன் பகுதிக்கு மூன்று ரூபாவும்,

(iii) அரசாங்க திணைக்களம் எதற்கும் வழங்கப்படும் தண்ணீர் சம்பந்தமாக ஒவ்வொரு 1,000 கலன்களுக்கும் அல்லது அதன் பகுதிக்கு இரண்டு ரூபா ஐம்பது சதங்களும்

கட்டணமாகச் செலுத்த வேண்டும்.

இத்துணைவிதியில் " சபை " என்பது குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள கல்கமுவைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபை எனப்பொருள்படும்.

9-797— 18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

எல்டி. பி/28/68

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ஆம் பிரிவின் கீழ் சிலாபம் மாவட்டத்திலுள்ள காக்காப்பள்ளிக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவினால் தமக்குரித் தாக்கப்பட்ட தத்துவபலத்தைக் கொண்டு அரசாங்க நிர்வாக. உள்ளூ ராட்சி உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதி.

பி. சிரிவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
அரசாங்க நிர்வாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆடு செப்டம்பர் மீ 1 ந வ.

துணைவிதி

காக்காப்பள்ளிக் கிராமச் சபையினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் தண்ணீர் சேவை சம்பந்தமாக நியமித்துணைவிதிகள், அவை அச்சபைக்கு ஏற்புடையதாக இருக்கும்வரை, 16 ஆவது துணைவிதியின் (2) ஆவது பந்தியை உடனடுத்துப்பின்வரும் புதிய பந்தியைச் சேர்ப்பதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றன :—

“ (3) சபையினால் நிறுவப்பட்டுள்ள தண்ணீர்ச் சேவையிலிருந்து ஒரு பிரத்தியேகமான இணைப்புக்கொடுக்கப்பட்டுள்ள எம்மனைத்தலத்தி னதும் உடைமையாளர் அல்லது குடியிருப்பாளர், முறைப்படி அவருக்கு அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டதும், சொல்லப்பட்ட தண்ணீர்ச் சேவையி லிருந்து தண்ணீர் பெறும் ஒவ்வொரு மாதத்தின் பொருட்டும் எந்த வியாபார நோக்கத்துக்குத் தண்ணீர் உபயோகிக்கப்படுமிடத்து நான்கு ரூபாவும் எந்த வீட்டுக்கரும நோக்கத்துக்கு உபயோகிக்கப்படுமிடத்து ஒரு ரூபா ஐம்பது சதமும் கட்டணமாகச் செலுத்தல் வேண்டும். இக் கட்டணம், ஒவ்வொரு மாதமும் 5 ஆவது தினத்தன்று அல்லது அதற்கு முன்னராகத் தண்ணீர் உபயோகிக்கப்பட்ட முன்னைய மாதத்தின் பொருட்டு கிராமச் சபைக்குச் செலுத்தப்படல்வேண்டும் ”.

9-798—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

உள்ளூராட்சி அதிகார நிலையத் தேர்தற் கட்டளைச் சட்ட அறிவித்தல்கள்

உள்ளூரதிகார சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டம்

(அத்தியாயம் 262)

கீழேயுள்ள அட்டவணையில் பெயர்கள் காணப்படும் அபேட்சகர்கள் அவர்களின் பெயர்களுக்கு நேரே குறிப்பிட்டுள்ள உள்ளூராதிகார சபை களது வட்டாரங்களின் பிரதிநிதிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார்களென (262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்ளூரதிகார சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டத்தின் 66(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஈ. எப். டயஸ் அபேசிங்க,
தேர்தல் அதிகாரி.
(உள்ளூர்ச் சபைகள்).

கொழும்பு,
1970 ம் ஆடு செப்டம்பர் மீ 1 ந வ.

அட்டவணை

வட்டார இலக்கம்	அபேட்சகரின் பெயர்
	மாத்தறை மாவட்டம்
	கோட்டேகொட கிராமச் சபை
1	மறக்கலகே ஆரியசேன குருகுலசூரிய
	அம்பாந்தொட்டை மாவட்டம்
	கனுகெட்டிய கிராமச் சபை
13	மடவல கமகே பியசேன
	குருநாகல் மாவட்டம்
	உடபத்தாவ கிராமச் சபை
6	கருணாதிக விஜேந்திர கம்லத் ஆச்சாரிகே சாலிஸ் மொராயஸ்
	வாரியப்பொல கிராமச் சபை
1	அத்தபத்து முதியன்செலாகே முத்து பண்டா.
	வெயுட கிராமச் சபை
4	பள்ளே தென்னே வலவ்வே விமலரத்ன
	இரத்தினபுரி மாவட்டம்
	குருவிட்டி கோறளே மெதபத்து கிராமச்சபை
7	ராஜாகே பீற்றர் ஜயசிங்க
	காலி மாவட்டம்
	அக்மீமன கிராமச் சபை
4	எகெலபே கமகே டேவிட்.

9-791—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

உள்ளூரதிகார சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டம்

(அத்தியாயம் 262)

கீழேயுள்ள அட்டவணையில் குறிக்கப்பட்டுள்ள உத்தியோகத்தர்கள்,(262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்ளூராதிகார சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டத்தின் 4(1) (சி) பிரிவின் கீழ் 1970, ஒக்ரோபர் 1 இல் இருந்து அவர்களின் பெயர்களுக்கு நேரே காட்டியுள்ள மாவட்டங்களது தேர்தல கள் உதவி உத்தியோகத்தர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்களென்று,இத்தால், பொதுத் தகவலுக்காக அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஈ. எவ். டயஸ் அபேசிங்க,
தேர்தல் அதிகாரி,
(உள்ளூர்ச் சபைகள்).

கொழும்பு 7,
1970 ம் ஆடு செத்தெம்பர் மீ 6 ந வ.

அட்டவணை

	பெயர்	மாவட்டம்
1.	திரு. எஸ். எம். ஜிபரி	கேகாலை
2.	திரு. என். யூ. யசபால	பதுளை
3.	திரு. ஏ. ஏ. விஜேதுங்க	இரத்தினபுரி
4.	திரு. பி. குலதுங்க	திருகோணமலை

9-792—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல 14,924

உள்ளூரதிகார சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டம்

(அத்தியாயம் 262)

திரு. எஸ். கநதசாமி, (262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்ளூரதிகார சபைகள் தேர்தற் கட்டளைச் சட்டத்தின் 4(1) (சி) பிரிவின்கீழ், 1970, ஒகத்து 17 இல் இருந்து மன்னார் மாவட்டத்து உதவித் தேர்தல்கள உத்தியோகத்தராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளாரென்று, இத்தால், பொதுத் தகவலுக்காக அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஈ. எவ. டயஸ அபேசிங்க,
தேர்தல் அதிகாரி,
(உள்ளூர்ச் சபைகள்).

கொழும்பு 7,
1970 ம் ஆடு செத்தெம்பர் மீ 10 ந வ.

9-788—18.9.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,924

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறைநாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதிநாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கவிரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் **அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு** என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்

அட்டவணை— 1970

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்		அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்			
செத்தெம்பர் ..	4. 9.70	வெள்ளி ..	28. 8.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	11. 9.70	வெள்ளி ..	4. 9.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	18. 9.70	வெள்ளி ..	11. 9.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	25. 9.70	வெள்ளி ..	18. 9.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
ஒற்றோபர் ..	2.10.70	வெள்ளி ..	25. 9.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	9.10.70	வெள்ளி ..	2.10.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	16.10.70	வெள்ளி ..	9.10.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	23.10.70	வெள்ளி ..	16.10.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	30.10.70	வெள்ளி ..	23.10.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
நவெம்பர் ..	5.11.70	வியாழன் ..	30.10.70	வெள்ளி ..	பி.ப.	3.30
	12.11.70	வியாழன் ..	5.11.70	வியாழன் ..	ந.ப.	12.00
	20.11.70	வெள்ளி ..	12.11.70	வியாழன் ..	ந.ப.	12.00
	27.11.70	வெள்ளி ..	20.11.70	வெள்ளி ..	ந.ப.	12.00
திசெம்பர் ..	4.12.70	வெள்ளி ..	27.11.70	வெள்ளி ..	ந.ப.	12.00
	11.12.70	வெள்ளி ..	4.12.70	வெள்ளி ..	ந.ப.	12.00
	18.12.70	வெள்ளி ..	10.12.70	வியாழன் ..	பி.ப.	3.30
	24.12.70	வியாழன் ..	17.12.70	வியாழன் ..	பி.ப.	3.30
	31.12.70	வியாழன் ..	24.12.70	வியாழன் ..	பி.ப.	3.30

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ஆம் ஆண்டு யூன் மீ 2 ஆந் உ.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

இலங்கை அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.